



ес Дневник

Корисничко име

Лозинка | Једнократни код

Пријави се

Сваки неовлашћени покушај приступа есДневнику казниће се према кривичном закону Републике Србије.



Република Србија

Министарство просвете,
науке и технолошког развоја

Упутство за коришћење esDnevnika

Daniela Kostov Pejčev

POČETAK RADA U SISTEMU

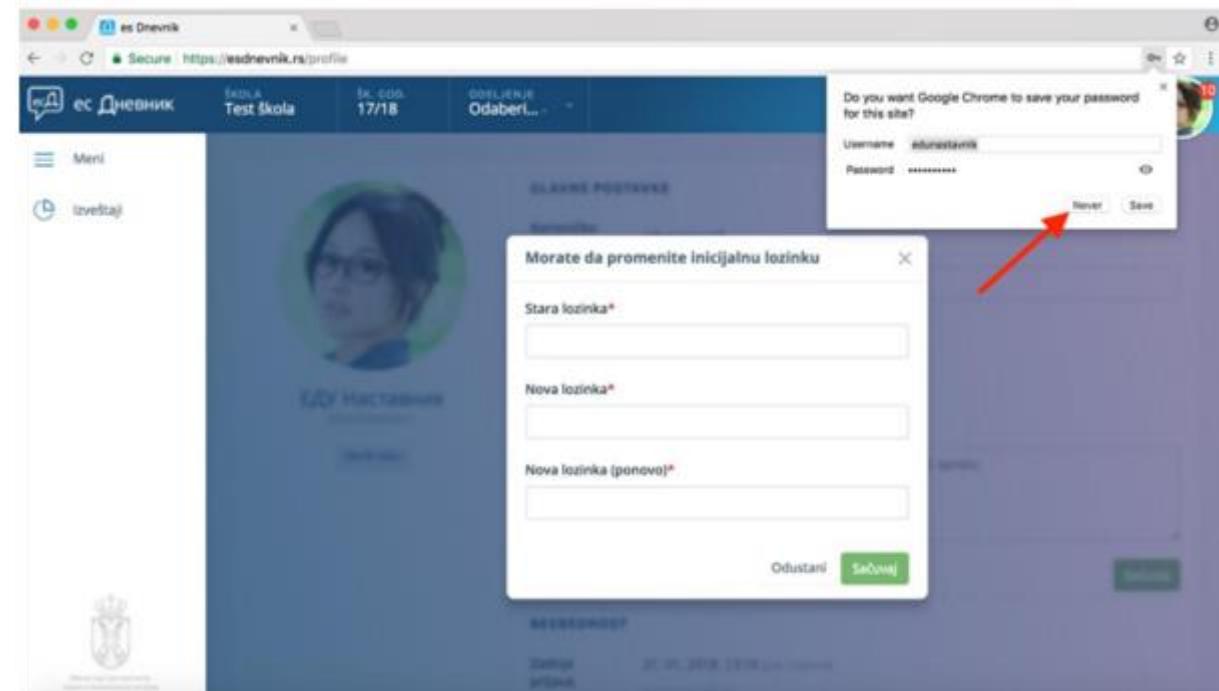
- Nastavnik ulazi u esDnevnik sistem koristeći Internet pretraživač na računaru.
- Sistem je optimizovan i podržan za rad na stonim računarima, prenosnim računarima i tablet računarima sa dijagonalom ekrana od 10 inča.
- Sistemu opcionalno možete da pristupite i preko Internet pretraživača na tablet računarima i pametnim mobilnim sa manjim ekranom od 10 inča, ali na njima prikaz ekrana nije optimizovan.

POČETAK RADA U SISTEMU

- Nastavnik koristi svoj nalog kojeg je dobio od školskog koordinatora, a koji se sastoji od korisničkog imena i šifre.
- Odmah po prvom ulasku, sistem će da traži promenu privremene šifre. Unesite svoju novu šifru tako da koristite minimalno 8 znakova, od kojih jedno mora da bude veliko slovo i minimalno jedna brojka.
- U slučaju da ste zaboravili šifru ili sumnjate da neko koristi Vaš nalog bez odobrenja, molimo da se što pre обратите školskom koordinatoru.

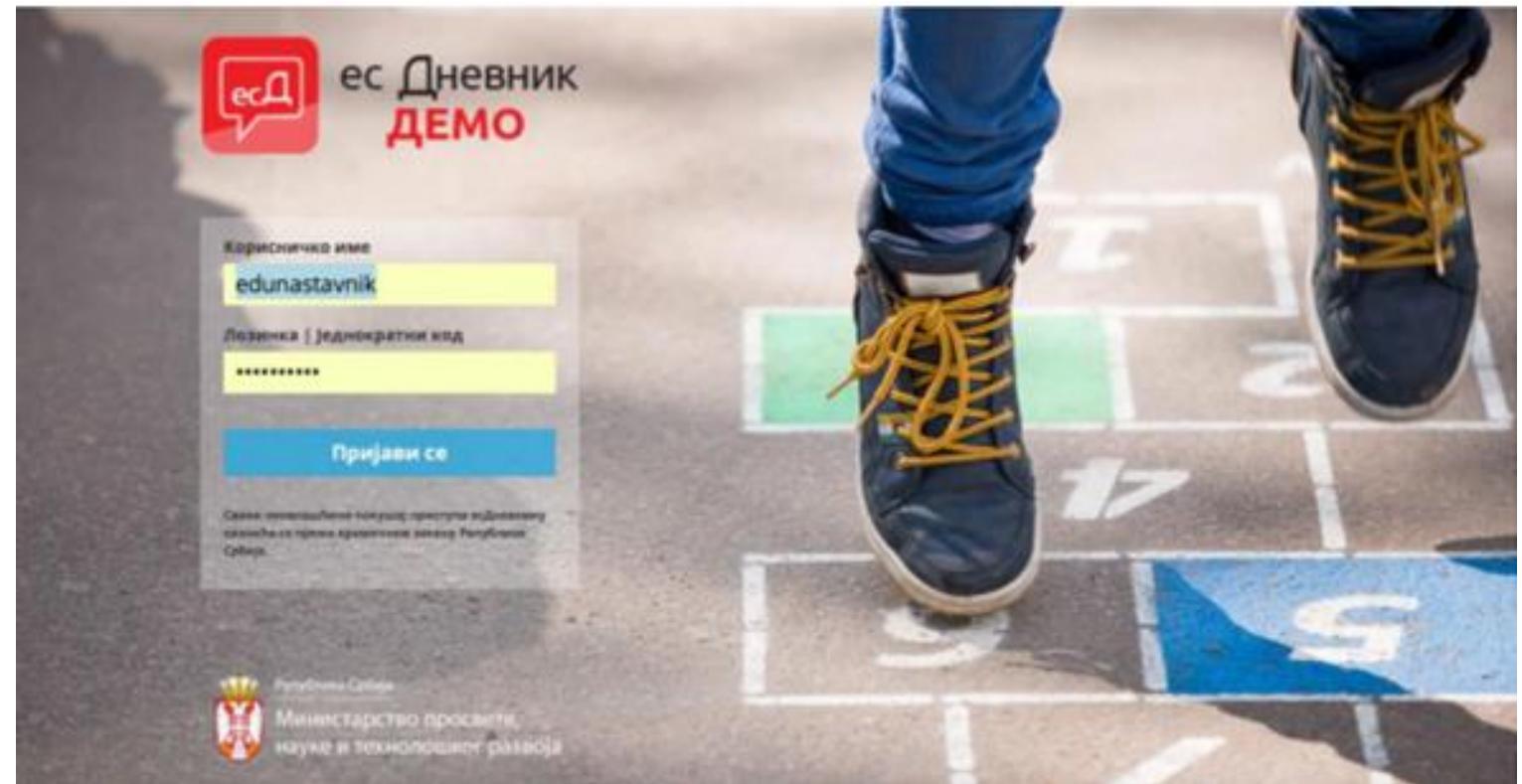
POČETAK RADA U SISTEMU

- VAŽNO: Prilikom ulaska u esDnevnik sistem obavezno je da ne dopustite Internet pretraživaču da u svoju memoriju spremi Vaš nalog. Na pitanje da li želite da Internet pretraživač zapamti Vašu šifru, odgovarate NEGATIVNO – kliknete na NE ili NIKADA!



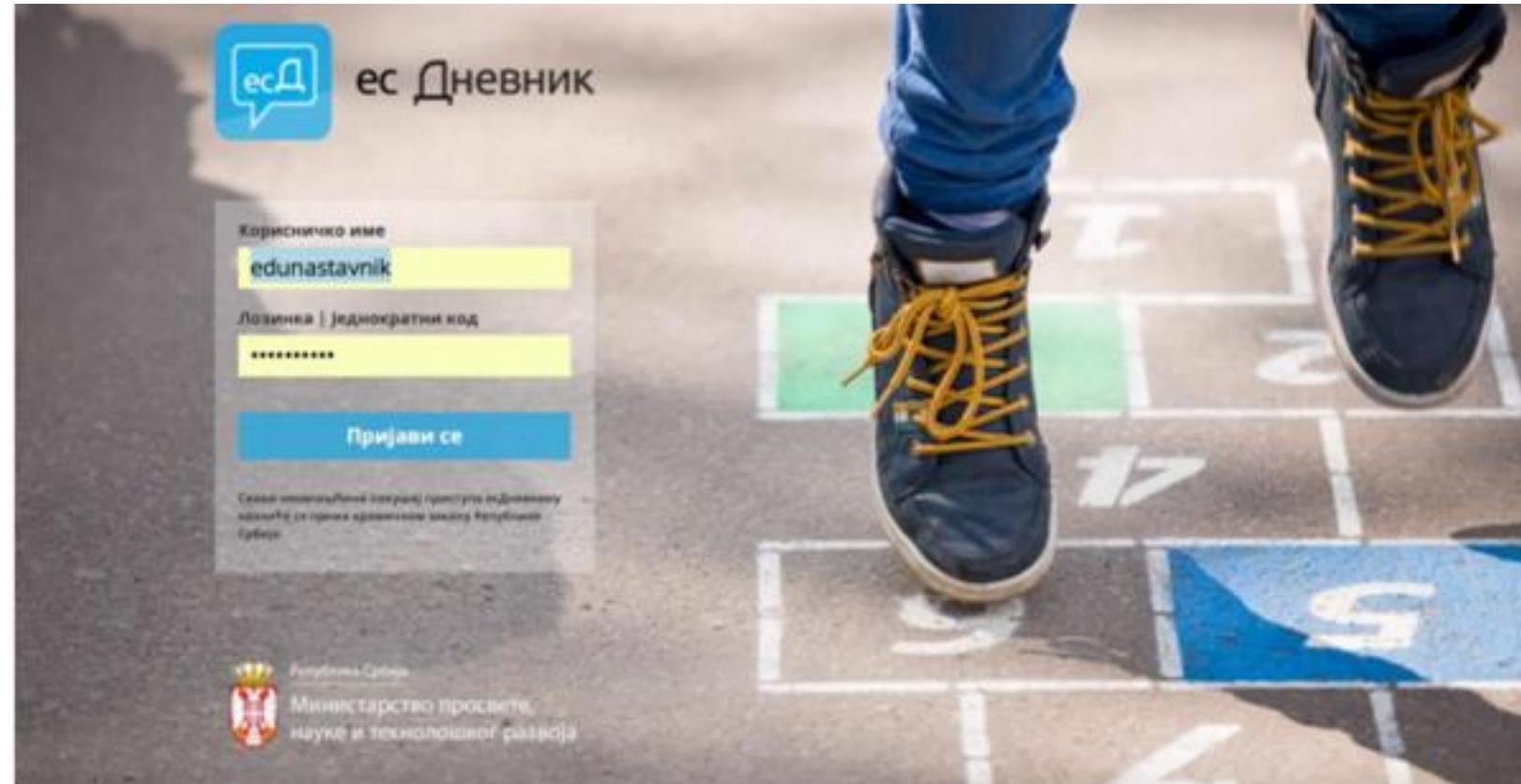
DEMO SISTEM

- DEMO sistem služi isključivo za vežbu i obuke. Sve što ste upisali u DEMO sistem ostaje isključivo u DEMO sistemu i ne koristi se za stvarnu evidenciju. DEMO sistem je **CRVENE** boje i u njega se ulazi preko linka
<https://test.esdnevnik.rs>



RADNI SISTEM

- RADNI sistem namenjen je oficijelnom vođenju evidencije. U RADNOM sistemu se upisuju samo stvarni podaci. RADNI sistem ne koristite za vežbanje! RADNI sistem je **PLAVE** boje i u njega ulazite preko linka <https://esdnevnik.rs>



RASPORED NA EKRANIMA

- Svi ekran esDnevnik sistema sastoje se iz tri dela: Gornje komandne trake; Menija sa opcijama s leve strane; Središnjeg dela ekrana sa podacima.

The screenshot displays the esDnevnik system interface. At the top, there is a blue header bar with the logo 'es Дневник', the school name 'ŠKOLA Test škola', the year 'ŠK. GOD. 17/18', and a dropdown menu 'ODELJENJE Odaberite...'. On the right side of the header, there is a user profile for 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a notification count of '10'. Below the header, the main content area shows the weekly schedule for grade III 1. The schedule is organized into four rows and three columns. The first row contains: 'III 1 Hemija blok', 'III 1 Fizika obavezni', and 'III 1 Izabrani sport obavezni'. The second row contains: 'III 1 Srpski jezik obavezni', 'III 1 Matematika obavezni', and 'III 1 Fizika dodatni rad'. The third row contains: 'III 1 Verska nastava obavezni', 'III 1 Građansko vaspitanje obavezni', and 'III 1 Fizičko i zdravstveno vaspitanje obavezni'. The fourth row contains: 'III 1 Engleski jezik izborni (2. strani jezik)', 'VII 1 Srpski jezik obavezni', and 'VII 1 Biologija obavezni'. The fifth row contains: 'VII 1 Matematika obavezni', 'VII 2 Fizičko vaspitanje obavezni', and 'VII 2 Engleski jezik obavezni'. At the bottom left, there is a logo of the Ministry of Education and Science of the Republic of Serbia.

III 1	Hemija blok	III 1	Fizika obavezni	III 1	Izabrani sport obavezni
III 1	Srpski jezik obavezni	III 1	Matematika obavezni	III 1	Fizika dodatni rad
III 1	Verska nastava obavezni	III 1	Građansko vaspitanje obavezni	III 1	Fizičko i zdravstveno vaspitanje obavezni
III 1	Engleski jezik izborni (2. strani jezik)	VII 1	Srpski jezik obavezni	VII 1	Biologija obavezni
VII 1	Matematika obavezni	VII 2	Fizičko vaspitanje obavezni	VII 2	Engleski jezik obavezni

RASPORED NA EKRANIMA

- Gornja komandna traka se sastoji od:
 - **esDnevnik loga** - klikom na njega uvek se vraćate na prvi ekran sistema
 - **Naziva škole** - nastavnici koji rade u više škola ovde biraju u kojoj školi žele da vode evidenciju
 - **Oznake školske godine** – sledeće šk. godine ovde ćete moći da se vratite u proteklu šk. godinu
 - **Selektor za odeljenja** – u padajućem meniju se nalazi spisak svih odeljenja kojima nastavnik predaje. Klikom na određeno odeljenje, to odeljenje ste selektovali za vođenje evidencije¹
 - **Predmet** - padajući meni sa spiskom predmeta za izabrano odeljenje (na slikama kasnije)
- ¹ Uz svako odeljenje stoji ime Odeljenjskog starešine

RASPORED NA EKRANIMA

es Дневник ŠKOLA Test škola ŠK. GOD. 17/18 ODELJENJE Odaber... - NASTAVNIK EDU Nastavnik 10

Meni Izveštaji

III 1	Hemija blok	I, II, III, IV 1234 - M. Marković II 2 - E. Наставник III 1 - E. Наставник VII 1 - Odeljenjski starešina VII 1 - Ј. Лукић VII 2 - Ј. Думић VIII 9 - С. Јакшић VIII 1 - E. Наставник	III 1	Izabrani sport obavezni	
III 1	Srpski jezik obavezni	III 1	Fizika dodatni rad		
III 1	Verska nastava obavezni	III 1	Građansko vaspitanje obavezni	III 1	Fizičko i zdravstveno vaspitanje obavezni
III 1	Engleski jezik izborni (2. strani jezik)	VII 1	Srpski jezik obavezni	VII 1	Biologija obavezni
VII 1	Matematika obavezni	VII 2	Fizičko vaspitanje obavezni	VII 2	Engleski jezik obavezni

Školski sporazum o pristupu
članom 4 konstitucije Republike Srbije

UNOS ČASA U DNEVNIK

- Preduslov za unos časa jeste da nastavnik izabere Školu (samo u slučaju da radi u više škola), Odeljenje i Predmet koji predaje iz padajućeg menija.

The screenshot shows the 'ec Дневник' application interface. The top navigation bar includes 'ec Дневник', 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE III 1 - E. Наставник', and 'ПРЕДМЕТ Odaberij...'. On the right, there's a profile picture for 'ODELJENJSKI СТАРЕШИНА EDU Наставник' and a button 'Dodaj neodržani čas'. The left sidebar has links for 'Meni', 'Dnevnik' (which is selected), 'Imenik', 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main content area displays 'Spisak radnih nedelja' (List of working weeks) for 'Nenastavna nedelja (15. 01. 2018. - 20. 01. 2018.)' (Pet, 19. 01.), 'Nenastavna nedelja (08. 01. 2018. - 13. 01. 2018.)' (Sub, 13. 01.), and 'Nenastavna nedelja (11. 12. 2017. - 16. 12. 2017.)'. Below these are weekly grids for 'Pon' (11. 12.), 'Uto' (12. 12.), 'Sre' (13. 12.), and 'Čet' (14. 12.). At the bottom, it says '9. Radna nedelja (27. 11. 2017. - 02. 12. 2017.) poslepodnevna — Redari: Вујић Радмила, Гишић Војислава'. A large blue sidebar on the right lists subjects: 'Српски језик' (Основно образовање), 'Математика' (Основно образовање), 'Рачунарство и информатика' (Основно образовање), 'Хемија' (Основно образовање), 'Хемија (блок)' (Основно образовање), 'Изабрани спорт' (Основно образовање), 'Физичко и здравствено васпитање' (Основно образовање), 'Обавезне физичке активности' (Основно образовање), 'Рачунарство и информатика (припремни рад)' (Основно образовање), 'Грађанско васпитање' (Основно образовање), and 'Верска настава - православни катихизис' (Основно образовање). A 'Dodaj neodržani čas' button is located at the top right of this sidebar.

UNOS ČASA U DNEVNIK

- Opciono to može da uradi tako da postavi cursor miša na pločica željenog predmeta. Postavljanjem miša na pločici se prikažu dodatne opcije: **Imenik**, **Dnevnik** i **Dodaj čas**.

The screenshot shows a digital student diary application interface. At the top, there are navigation tabs: 'ec Дневник' (selected), 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE Odaber... -', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a user icon. Below the tabs is a menu bar with 'Meni' and 'Izveštaji'. The main area displays a grid of subjects for different periods:

III 1	Srpski jezik obavezni	III 1	Matematika obavezni	III 1	Fizika dodatni rad
III 1	Verska nastava obavezni	III 1	Građansko vaspitanje obavezni	III 1	Fizičko i zdravstveno vaspitanje obavezni
III 1	Engleski jezik izborni (2. strani jezik)	Srp VII 1	Imenik Dnevnik Dodaj čas	VII 1	Biologija obavezni
VII 1	Matematika obavezni	VII 2	Fizičko vaspitanje obavezni	VII 2	Engleski jezik obavezni
VIII 9	Verska nastava obavezni	VIII 1	Biologija obavezni		

A red arrow points to the 'Dodaj čas' button in the row for 'Fizičko vaspitanje' (Period VII 2).

UNOS ČASA U DNEVNIK

- Na sledećem ekranu pojavi se Spisak radnih nedelja i opcije "Dodaj neodržani čas" sivo dugme i "Dodaj novi čas" crveno dugme. Klik na "Dodaj novi čas".

The screenshot shows the 'ec Дневник' application interface. At the top, there are navigation tabs: 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE III 1 - E. Наставник', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and 'ODELJENJSKI СТАРЕШИНА EDU Nastavnik'. A user profile picture with a red notification badge is also present.

The main content area displays a list of working weeks:

- Nenastavna nedelja (15. 01. 2018. - 20. 01. 2018.)
 - Pet
19. 01.
- Nenastavna nedelja (08. 01. 2018. - 13. 01. 2018.)
 - Sub
13. 01.
- Nenastavna nedelja (11. 12. 2017. - 16. 12. 2017.)
 - Pon
11. 12.
 - Uto
12. 12.
 - Sre
13. 12.
 - Čet
14. 12.
 - Pet
15. 12.
- 9. Radna nedelja (27. 11. 2017. - 02. 12. 2017.)
 - Isto
 - Cra

On the right side of the screen, there is a large empty rectangular box outlined in black, likely a placeholder for a modal window or a detailed view of a selected item.

At the bottom left, the logo of the Ministry of Education of the Republic of Serbia is visible.

UNOS ČASA U DNEVNIK

- Sistem automatikom dodeljuje redare sa spiska učenika. Kod unosa časa možete da izmenite redare u slučaju potrebe. Redare takođe može da se izmeni i naknadno.

The screenshot shows the 'Dnevnik' application interface. At the top, there is a blue header bar with the following information: 'ec Дневник' logo, 'ŠKOLA Test škola', 'Š.K. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1 - J. Lukić', 'PREDMET Srpski jezik', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a profile picture of a woman. A red notification badge with the number '10' is visible next to the teacher's name.

The main content area has a left sidebar with the following menu items: 'Meni' (selected), 'Dnevnik' (highlighted in blue), 'Imenik', 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main panel is titled 'RADNI ČAS' and shows 'UČENICI (5)'. It contains sections for 'Nastavna jedinica*', 'Beleška', and 'Vrsta časa (1/11)'.

In the 'Nastavna jedinica*' section, it says 'Prethodna nastavna jedinica:' and 'Nema prethodne nastavne jedinice'. Below that, there is a quote: 'Само је усправан човек слободан (21)'.

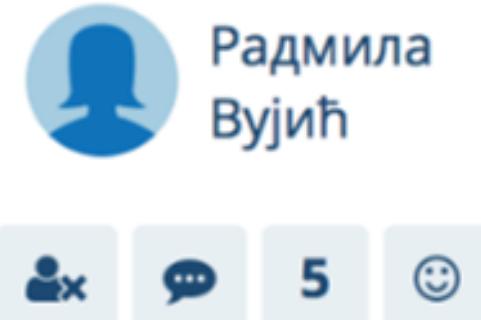
In the 'Beleška' section, there is a text input field containing the word 'Obnavljanje'.

On the right side, there are form fields for 'Datum*' (22.01.2018), 'Redari' (Moldovan Milena, Vujić Radmila), 'Smena*' (prepodnevna), 'Redni broj časa u danu*' (1), 'Blok čas' (switch is turned on), and 'Vrsta časa' (1/11). The 'Vrsta časa' section lists categories: vežbanje, laboratorijska vežba, obnavljanje, obrada, obučavanje, praktičan rad, provera, radionica, sistematizacija, uvežbavanje, and utvrđivanje.

At the bottom right, there are two buttons: 'Započni čas' (green) and 'Odustani' (grey).

UNOS ČASA U DNEVNIK

- Nakon što ste Započeli čas, otvara se novi ekran sa tablicama u kojima se nalaze imena učenika. Na tablicama učenika nalaz se nekoliko opcija kao na slici.



- Ovde možete da obeležite učenike koji ne prisustvuju nastavi klikom na ikonu .
- Takođe možete da dodate i belešku o Izostanku i Vladanju, i završiti unos klikom na "Završi čas".

UNOS ČASA U DNEVNIK

ec Дневник ŠKOLA Test škola ŠK. GOD. 17/18 ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић PREDMET Srpski jezik NASTAVNIK EDU Nastavnik 10

Meni RADNI ČAS UČENICI (5)

Radмила Beleška o izostanku

Војислава Гишић

Наташа Игњатовић

Ерик Јанкетић

Милена Молдован

Odsutni učenici 2/5

Вујић Радмила
Гишић Војислава

Završi čas

1. čas — Nije grupa (celo odeljenje)
[1] Српски језик
22. 01. 2018. (преподневна)
Redari: Молдован Милена, Вујић Радмила

UNOS I BRISANJE OCENA I AKTIVNOSTI UČENIKA

- UNOS OCENA – OPCIJA 1

The screenshot shows a user interface for managing student records. On the left, a sidebar menu includes: Meni, Dnevnik, Imenik, Administracija, Izveštaji, and Upravljanje. The main area displays five student profiles under 'RADNI ČAS' and 'UČENICI (5)'. Each profile includes a blue user icon, the student's name, and a 'Dodaj ocenu' (Add grade) button. The students listed are: Радмила Вујић, Војислава Гишић, Наташа Јанкетић, Ерик Јанкетић, and Милена Молдован. To the right, a dark blue box contains: '1. čas — Nije grupa (celo odeljenje)', '[1] Српски језик', '22. 01. 2018. (преподневна)', and 'Redari: Молдован Милена, Вујић Радмила'. Below this is a section titled 'Odsutni učenici' with '2/5' entries: Вујић Радмила and Гишић Војислава. A large grey button at the bottom right says 'Završi čas'.

UNOS I BRISANJE OCENA I AKTIVNOSTI UČENIKA

- UNOS OCENA – OPCIJA 1

The screenshot shows the eDnevnik application interface. At the top, there is a header bar with the following information: 'eDnevnik' logo, 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a user icon, and a notification badge '10'. On the left, a sidebar menu is open with options: 'Meni' (selected), 'Dnevnik' (highlighted in grey), 'Imenik', 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main content area displays a student profile for 'Игњатовић Наташа' with a blue placeholder icon. A modal window titled 'Izaberite ocenu*' (Select grade*) is open, showing five numerical buttons (1, 2, 3, 4, 5) where '4' is selected and highlighted with a blue border. Below the grade buttons, there is a dropdown menu labeled 'Vrsta*' (Type*) with the option 'usmeno odgovaranje' (Oral answer). Underneath, there is a text input field labeled 'Beleška' (Note) containing the text 'Vrlo dobar!'. At the bottom right of the modal, there are two buttons: 'Odustani' (Cancel) and 'Sačuvaj' (Save).

UNOS I BRISANJE OCENA I AKTIVNOSTI UČENIKA

- UNOS OCENA – OPCIJA 1

The screenshot shows the 'Dnevnik' application interface. At the top, there is a header bar with the following information:

- Logo: 'es Дневник'
- ŠKOLA: Test škola
- ŠK. GOD.: 17/18
- ODELJENJE: VII 1 - Ј. Лукић
- PREDMET: Srpski jezik
- NASTAVNIK: EDU Nastavnik (with a profile picture and a red '10' badge)

The main content area has a sidebar on the left with the following menu items:

- Meni
- Dnevnik
- Imenik
- Administracija
- Izveštaji
- Upravljanje

The main panel displays a list of students under 'RADNI ČAS' (Working Day) and 'UČENICI (5)' (Students (5)). Each student record includes a profile picture, name, and a set of icons for interaction.

On the right side, there is a large callout box containing the following information:

1. čas — Nije grupa (celo odeljenje)
[1] Српски језик
22. 01. 2018. (преподневна)
Redari: Молдован Милена, Вујић Радмила

Below this, there are two sections: 'Odsutni učenici' (Absent students) and 'Ocenjeni učenici' (Evaluated students). The 'Odsutni učenici' section lists Radmila Vujić and Bojislava Gishić. The 'Ocenjeni učenici' section lists Natasha Ignjatović with the grade 'Vrlo dobar (4) (Vrlo dobar)'.

At the bottom right, there is a button labeled 'Završi čas' (End day).

UNOS I BRISANJE OCENA I AKTIVNOSTI UČENIKA

- UNOS OCENA – OPCIJA 2
- U slučaju da ste na prethodnom ekranu kliknuli na "Završi čas", ne možete više da se vratite na taj ekran. Unos ocena i dalje možete da uradite na način da kliknete na **Imenik u levom meniju** i nakon toga klik na profilnu sliku učenika. Nakon toga se otvara novi ekran sa više opcija, a prva među njima su Ocene.

The screenshot shows the 'Dnevnik' application interface. At the top, there is a blue header bar with the following information: 'ec Дневник', 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1.-J. Lukačić', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a user icon. The main content area has a sidebar on the left with icons for 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik' (highlighted in blue), 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main panel displays a student profile for 'Игњатовић Наташа' (Natasha Ignjatović) from 'Основно образовање'. Below the profile, there are tabs for 'Ocene', 'Izostanci', 'Vladanje', and 'Predmeti'. The 'Ocene' tab is active, showing a table with grades for different subjects. The grade 'vrlo dobar (4) - усмено одговарање' (Very Good (4) - written response) is highlighted in a black box, with the number '4' in a green box below it. Below the table, it says 'Prosek: 0' and 'КП 1: -'. At the bottom right, there are buttons for 'Zaključi ocene', 'Dodaj aktivnost', and 'Dodaj ocenu'.

UNOS I BRISANJE OCENA I AKTIVNOSTI UČENIKA

- UNOS OCENA – OPCIJA 2

The screenshot shows the eDnevnik application interface. At the top, there is a header with the logo 'ес Дневник', the school name 'ŠKOLA Test škola', the year 'ŠK. GOD. 17/18', the grade 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић', the subject 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and a teacher profile 'NASTAVНИК EDU Nastavnik' with a notification count of '10'. On the left, a sidebar menu is visible with options: 'Meni', 'Dnevnik' (selected), 'Imenik', 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main content area shows a student profile placeholder and a list of grades. A modal dialog box titled 'Ispрави ocenu' (Edit Grade) is open. It contains fields for selecting a grade (1, 2, 3, 4, 5, where 4 is selected and highlighted with a blue border), choosing a type ('usmeno odgovaranje' is selected), entering a date ('Datum ocene (22.01.2018.)' set to '21.01.2018.'), and adding a note ('Beleška' containing 'Vrlo dobar'). At the bottom of the dialog are buttons for 'Obriši (28:40)', 'Odustani', and 'Sačuvaj'.

UNOS I BRISANJE OCENA I AKTIVNOSTI UČENIKA

- BRISANJE OCENA
- U sistemu je moguće da se pokrene proces brisanja ocena.
- U prvih trideset (30) minuta od unosa ocene nastavnik može da ukloni ocenu samostalno.
- Po isteku trideset minuta **brisanje ocena ide u nekoliko koraka** pa molimo da na ovo obratite pažnju.
- Nastavnik podnese zahtev brisanja ocene, kako ćemo objasniti u nastavku.
- **Ocena ostaje vidljiva na kartici učenika sve dok direktor škole ne odobri brisanje.**
- Informaciju o zahtevu za brisanje dobije i školski koordinator.

UNOS I BRISANJE OCENA I AKTIVNOSTI UČENIKA

- BRISANJE OCENA – korak 1
- Klik na ocenu koju želite da izbrišete i klik na crveno dugme "Izbriši"

The screenshot shows the 'es Дневник' application interface. At the top, the header includes: 'es Дневник', 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукин', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a user icon.

The left sidebar menu is visible, with 'Imenik' selected. The main area displays a student profile for 'Игњатовић Наташа' (Ignjatović Nataša), Osnovno obrazovanje. Below the profile, there are navigation arrows and links for 'Podaci o učeniku' and 'Srpski jezik'.

The central part of the screen shows a grid of grades for the student. The grid has columns for IX, X, XI, XII, I, II, III, IV, V, and VI. The grade in the I column is highlighted with a green box containing '4' and '5'. A red arrow points to the '5' in the green box. Below the grid, it says 'Prosek: 0' and 'КП 1: -'. It also indicates 'Zaključeno prvo polugodište' and 'Zaključeno drugo polugodište'.

At the bottom, there are buttons for 'Zaključi ocene', 'Dodaj aktivnost', and 'Dodaj ocenu'. Below these buttons, a section for 'AKTIVNOST' shows 'DATUM 15. 01. 2018.', 'AKTIVNOST Vrlo aktivna na času', and a smiley face icon. To the right, there are icons for '1' (smiley face), '0' (frowny face), and '0' (neutral face).

UNOS I BRISANJE OCENA I AKTIVNOSTI UČENIKA

- BRISANJE OCENA – korak 2

The screenshot shows the eDnevnik application interface. At the top, there is a header with the logo 'есД ес Дневник', the school name 'ŠKOLA Test škola', the year 'ŠK. GOD. 17/18', the department 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић', the subject 'ПРЕДМЕТ Српски језик', and a teacher profile 'НАСТАВНИК EDU Наставник' with a notification badge '10'. On the left, a sidebar menu is open with options: 'Мени' (Meni), 'Дневник' (Dnevnik), 'Именик' (Imenik) which is selected and highlighted in blue, 'Администрација' (Administracija), 'Извештаји' (Izveštaji), and 'Управљање' (Upravljanje). The main content area shows a student profile with a blue placeholder icon. A modal window titled 'Исправи оцену' (Ispriavi ocenu) is displayed. It contains fields for 'Izaberite ocenu*' (Select grade*) with options 1, 2, 3, 4 (selected), and 5; 'Vrsta (усмено одговарање)*' (Type (oral response*)) with a dropdown menu showing 'усмено одговарање'; 'Datum ocene (22.01.2018.)*' (Date of grade (22.01.2018.)) with the value '21.01.2018.'; and a 'Beleška' (Note) field containing 'Врло добар' (Very good) and 'Погрешно|уписана оцена' (Incorrect|entered grade). At the bottom of the modal are three buttons: 'Obriši' (Delete), 'Odustani' (Cancel), and 'Sačuvaj' (Save).

UNOS I BRISANJE OCENA I AKTIVNOSTI UČENIKA

- BRISANJE OCENA – korak 3

The screenshot shows the 'es Дневник' application interface. At the top, there are navigation tabs: 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a user icon. On the left, a sidebar menu is open with options: 'Meni', 'Dnevnik' (selected), 'Imenik', 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. A watermark of the Ministry of Education of the Republic of Serbia is at the bottom left. A modal window titled 'Ispravi ocenu' (Edit grade) is displayed, asking 'Izaberite ocenu*' (Select grade*). Inside this, another modal asks 'Sigurni ste da želite da izbrišete ovaj podatak?' (Are you sure you want to delete this data?). It contains a note 'Beleška*' (Note): 'Pogrešno upisana - molim da se briše' (Incorrectly entered - please delete). At the bottom are 'Odustani' (Cancel) and 'Obriši' (Delete) buttons. Below the main window, there are three buttons: 'Obriši', 'Odustani', and 'Sačuvaj' (Save).

UNOS I BRISANJE OCENA I AKTIVNOSTI UČENIKA

- BRISANJE OCENA – korak 4
- Nakon toga ste uputili zahtev za brisanjem na direktora škola. Sve dok direktor škole ne odobri zahtev, ocena za koju ste pokrenuli proces brisanja se nalazi na kartici učenika i ulazi u prosek. Ona je označena ljubičastom bojom i velikim znakom X. Kada direktor odobri brisanje, ova ocena nestaje sa kartice uče

The screenshot shows the 'es Дневник' application interface. At the top, there is a blue header bar with the following navigation items: 'es Дневник' (with a speech bubble icon), 'ŠKOLA Test škola', 'Š.K. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукин', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' (with a profile picture of a woman and a red '10' badge). On the left, a sidebar menu includes: 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik' (selected), 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main content area displays a student profile for 'Игњатовић Наташа' (Natasa Ignjatovic), 'Osnovno obrazovanje', 'Grupa 1', and 'Zaključeno prvo polugodište'. A modal window titled 'Info' contains the message: 'Zahtev za brisanjem ocene je upućen direktoru na odobrenje. Ocena se uračunava u prosek dok direktor ne odobri brisanje.' Below the modal, there is a table showing marks for different subjects. The mark for 'Srpski jezik' in the first semester (I) is highlighted with a red border and a red 'X' over the number '5', indicating it is pending deletion. The table also shows other subjects like 'Izostanci', 'Vladanje', and 'Predmeti'. At the bottom, there are buttons for 'Zaključi ocene', 'Dodaj aktivnost', and 'Dodaj ocenu'.

DODAVANJE AKTIVNOSTI

The screenshot shows the eStudent system interface with the following details:

- Top Bar:** Includes the logo "es Дневник", school name "ŠKOLA Test škola", year "ŠK. GOD. 17/18", department "ODELJENJE VII 1.-J. Лукић", subject "ПРЕДМЕТ Srpski jezik", and teacher "NASTAVNIK EDU Nastavnik" with a notification badge "10".
- Left Sidebar:** Menü with options: Meni, Dnevnik, Imenik, Administracija, Izveštaji, and Upravljanje.
- Main Content Area:** Shows a placeholder for "Измените садржај" (Change content).
- Dialog Box ("Dodaj aktivnost"):**
 - Izaberi aktivnost***: Three buttons: a smiley face (selected), a frowny face, and a neutral face.
 - Datum***: Date input field showing "15.01.2018."
 - Beleška***: Text area containing "Vrlo aktivna na času".
 - Buttons at the bottom:** "Odustani" and "Sačuvaj" (Save).

DODAVANJE AKTIVNOSTI

esД дневник ŠKOLA ŠK. GOD. ODELJENJE PREDMET NASTAVNIK
Test škola 17/18 VII 1 - Ј. Лукић Srpski jezik EDU Nastavnik 10

Meni Dnevnik Imenik Administracija Izveštaji Upravljanje

Игњатовић Наташа Основно обrazovanje < >

Ocene Izostanci Vladanje Predmeti

IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI
				4					

Prosek: 0 КП 1:- Zaključeno prvo polugodište - Zaključeno drugo polugodište

КП 2:-

Zaključi ocene Dodaj aktivnost Dodaj ocenu

DATUM	AKTIVNOST	1 0 0 0
15. 01. 2018.	Врло активна на часу	

Podaci o učeniku Srpski jezik

OSTALE OPCIJE NA KARTICI UČENIKA

- IZOSTANCI

esД ес Дневник ŠKOLA Test škola ŠK. GOD. 17/18 ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић PREDMET Srpski jezik NASTAVNIK EDU Nastavnik 10

Meni Dnevnik Imenik Administracija Izveštaji Upravljanje

Byjih Radmila Osnovno obrazovanje >

Ocene Izostanci Vladanje Predmeti

1 neregulisan 0 opravdan 1 neopravдан 2 Ukupno

Svi meseci Svi izostanci Primeni

Izostanci za 01. mesec			
Datum	Redni broj časa u danu	Status	Beleška starešine
22.01.2018. - пон	1. čas - Srpski jezik	? neregulisan	Ukupno: 1

Izostanci za 09. mesec			
Datum	Redni broj časa u danu	Status	Beleška starešine
22.09.2017. - net	5. čas - Likovna kultura Ј. Лукић: Ucenica zakasnila 15 minuta.	- neopravдан	hkjhkjh

Podaci o učeniku Srpski jezik

Ukupno: 1

OSTALE OPCIJE NA KARTICI UČENIKA

- VLADANJE

ec Дневник ŠKOLA Test škola ŠK. GOD. 17/18 ODELJENJE VII 1 -j. Лукин PREDMET Srpski jezik NASTAVNIK EDU Nastavnik 10

Meni Dnevnik Imenik Administracija Izveštaji Upravljanje

Vujin Radmila Srpski jezik 22.01.2018. Nemirna

Podaci o učeniku Srpski jezik

OSTALE OPCIJE NA KARTICI UČENIKA

- VLADANJE

The screenshot shows a user interface for managing student punishments. At the top, there's a blue header bar with school details: ŠKOLA Test škola, ŠK. GOD. 17/18, ODELJENJE VII 1 - j. Lukić, and PREMET Srpski jezik. On the right, there's a 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' section with a profile picture of a teacher and a red '10' badge. The left sidebar has icons for Meni, Dnevnik, Imenik, Administracija, Izveštaji, and Upravljanje, with 'Upravljanje' currently selected. The main content area is titled 'Dodaj vladanje' (Add punishment) under 'Vladanje'. It contains fields for 'Čas:' (Time) set to '22.01.2018 - Srpski jezik - 1. čas' and 'Napomena:' (Note) containing the text 'Nemirna'. At the bottom right are 'Odustani' (Cancel) and 'Sačuvaj' (Save) buttons.

Dodaj vladanje

Vladanje

Čas:*

22.01.2018 - Srpski jezik - 1. čas

Napomena:*

Nemirna

Odustani Sačuvaj

OSTALE OPCIJE NA KARTICI UČENIKA

- PREDMETI

The screenshot shows the 'ec дневник' application interface. At the top, there is a blue header bar with the following information: 'ec дневник' logo, 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a user icon. On the left, a sidebar menu lists: 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik', 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje' (which is highlighted). In the center, a student card for 'Вујић Радмила' (Radmila Vujić) is displayed. The card includes the text 'Основно образовање'. Below the card, two links are shown: 'Podaci o učeniku' and 'Srpski jezik'. To the right of the card, there is a table titled 'Ukupan broj predmeta: 3' with columns 'ПРЕДМЕТ', 'СМЕР', and 'НАСТАВНИК'. The table contains three rows: 'Математика' (Mathematics) with 'Основно образовање' and 'Ј. Думић' (J. Đumić); 'Srpski jezik' (Serbian Language) with 'Основно образовање' and 'Е. Наставник' (E. Naставник); and 'Ликовна култура' (Visual Culture) with 'Основно образовање' and 'Ј. Лукић' (J. Lukić). A red button 'Dodaj predmete učeniku' (Add subjects to student) is located at the top right of the table area.

PРЕДМЕТ	СМЕР	НАСТАВНИК
Математика	Основно образовање	Ј. Думић
Sрпски језик	Основно образовање	Е. Наставник
Ликовна култура	Основно образовање	Ј. Лукић

OSTALE OPCIJE NA KARTICI UČENIKA

- PODACI O UČENIKU
- Nastavnik ima uvid u neke od podataka o učeniku i roditelju/staratelju

The screenshot shows the eStudent system interface. At the top, there is a blue header bar with the following information: 'есД' logo, 'еc Дневник', 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a profile picture of a teacher.

The main content area has a sidebar on the left with icons for 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik' (highlighted in blue), 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main panel displays student information: a placeholder profile picture, the student's name 'Вујић Радмила', and their education level 'Основно обrazovanje'. Below this, there are tabs for 'Ocene', 'Izostanci', 'Vladanje', and 'Predmeti'. The 'Podaci o učeniku' section contains fields for 'Datum rođenja' (empty), 'Mesto rođenja' (Ajnovce), 'Adresa' (Beograd (Стари Град)), and 'Beleške starešine' (empty). The 'Kontakti' section lists the student's details: 'Ime: Радован Стевановић', 'Adresa:', 'Telefon:', and 'Imejl:' (empty). At the bottom of the main panel, there are links for 'Podaci o učeniku' and 'Srpski jezik'.

DETALJAN PREGLED OCENA

- Nastavnik ima uvid u detaljan pregled ocena učenika samo iz svog predmeta.

ec дневник ŠKOLA Test škola ŠK. GOD. 17/18 ОДЕЉЕЊЕ VII 1 - Ј. Лукић ПРЕДМЕТ Srpski jezik NASTAVНИК EDU Nastavnik 10

Meni Dnevnik Imenik Administracija Izveštaji Upravljanje

Игњатовић Наташа Основно обrazovanje < >

Ocene Izostanci Vladanje Predmeti

Укупан број оцена: 1

DATUM	OCENA	VRSTA	IZVEŠTAJ	BELEŠKA	DODAO	
22. 01. 2018.	4	usmeno odgovaranje		Vrlo dobar	E. Наставник	21. 01. 2018. 12:32 Izmeni

Podaci o učeniku Srpski jezik

ADMINISTRACIJA

es Дневник

ŠKOLA Test škola ŠK. GOD. 17/18 ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић PREDMET Srpski jezik NASTAVNIK EDU Nastavnik 10

Meni

Dnevnik

Imenik

Administracija

Izveštaji

Upravljanje

Raspored pismenih radova

Udžbenici i druga literatura za nastavu

Zapisnici sa sednica odeljenjskog veća

Roditeljski sastanci i pojedinačni dolasci

Zapisnici o aktivnostima učenika u projektima škole i lokalne zajednice

Zapisnici odeljenjske zajednice

Ostvarene posete i izleti

Zapažanja o pregledu dnevnika

Raspored časova

III 1 Matematika obavezni

III 1 Fizika dodatni rad

III 1 Građansko vaspitanje obavezni

III 1 Fizičko i zdravstveno vaspitanje obavezni

VII 1 Srpski jezik obavezni

VII 1 Biologija obavezni

VII 2 Fizičko vaspitanje obavezni

VII 2 Engleski jezik obavezni

VIII 1 Biologija obavezni

MINISTARSTVO PRAVOSUDIĆE
MINISTERSTVO PRAVOSUDIĆE

RASPORED PISMENIH RADOVA

ec дневник ŠKOLA Test škola ŠK. GOD. 17/18 ODELJENJE VII 1 - J. Lukić PREDMET Srpski jezik NASTAVNIK EDU Nastavnik 10

Meni Dnevnik Imenik Administracija Izveštaji Upravljanje

Raspored pismenih radova

Zapisnici

Izvoz podataka Dodaj pismeni rad

prvo polugodište Sve vrste Svi predmeti Primeni

Ukupan broj pismenih radova: 1

PREDMET	GRUPA	VRSTA	SADRŽAJ RADA	DATUM	NEDELJA U MESECU	DODAO	OCENJENO
Likovna kultura	-	blic test	yug7	22. 12. 2017.	4/12	J. Lukić	0/5

RASPORED PISMENIH RADOVA

esd **es Дневник** ŠKOLA Test škola ŠK. GOD. 17/18 ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић PREDMET Srpski jezik NASTAVNIK EDU Nastavnik 10

☰ Meni Dodaj pismeni rad Zapisnici

Dnevnik Imenik Administracija Izveštaji Upravljanje

Predmet Srpski jezik
Datum* 31.01.2018.
Vrsta* kontrolni zadatak
Sadržaj rada* Genitiv

Odustani Sačuvaj

OCENJIVANJE PISMENIH RADOVA

- Ocene iz pismenih radova se ne unose kroz Imenik i karticu učenika (ne možete da izaberete ovu vrstu ocene), već se ona isključivo unosi kroz opciju **Raspored pismenih radova**, koristeći funkciju **Oceni** kao što je prikazano na ekranu ispod.

The screenshot shows the 'Raspored pismenih radova' (Assignment Schedule) page. At the top, there is a navigation bar with the following items: 'e-Dnevnik' logo, 'ŠKOLA Test škola', 'Š.K. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a user icon showing '10' notifications. On the left, a sidebar lists menu items: 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik', 'Administracija' (selected), 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main content area has a title 'Raspored pismenih radova' and a subtitle 'Zapisnici'. It includes filter buttons for 'drugo polugodište', 'Sve vrste', 'Srpski jezik' (which is selected), 'Primeni', and 'Obriši filtere'. Below this, a message says 'Ukupan broj pismenih radova: 1'. A table lists the assignment details:

PREDMET	GRUPA	VRSTA	SADRŽAJ RADA	DATUM	NEDELJA U MESECU	DODAO	OCENJENO
Srpski jezik	-	kontrolni zadatak	Genitiv	30. 01. 2018.	5/01	E. Наставник	0/5

A small pop-up box is visible in the bottom right corner with two buttons: 'Oceni' (Grade) and 'Obriši' (Delete).

OCENJIVANJE PISMENIH RADOVA

- **VAŽNO: Unosom kroz ovu formu sve ocene se automatski unose u Imenik. Molimo da ih ne unosite još jednom kroz Imenik!**

The screenshot shows a user interface for entering grades for written work. At the top, there is a header with the logo 'es дневник', the school name 'ŠKOLA Test škola', the year 'ŠK. GOD. 17/18', the grade 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукаћ', the subject 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and a teacher profile 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a red notification badge showing '10'. On the left, a sidebar menu includes 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik', 'Administracija' (selected), 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. A watermark of the Serbian coat of arms is at the bottom left.

Unesi ocene za pismeni rad
Записници

Unosom kroz ovu formu sve ocene se automatski unose i u imenik. Molimo da ih ne unosite još jednom kroz imenik!

Predmet	Srpski jezik	Sadržaj rada	Genitiv																														
Datum ispravke *	30.01.2018.	Beleška uz ocenu																															
Zapažanja*	svi su odlični	Kopiraj belešku svim učenicima																															
<table border="1"><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>Unesi belešku...</td></tr><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>Unesi belešku...</td></tr><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>Unesi belešku...</td></tr><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>Unesi belešku...</td></tr><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>Unesi belešku...</td></tr></table>				1	2	3	4	5	Unesi belešku...	1	2	3	4	5	Unesi belešku...	1	2	3	4	5	Unesi belešku...	1	2	3	4	5	Unesi belešku...	1	2	3	4	5	Unesi belešku...
1	2	3	4	5	Unesi belešku...																												
1	2	3	4	5	Unesi belešku...																												
1	2	3	4	5	Unesi belešku...																												
1	2	3	4	5	Unesi belešku...																												
1	2	3	4	5	Unesi belešku...																												

Byjić Radmila
Гишић Војислава
Ињатовић Наташа
Јанкетић Ерик
Молдован Милена

OCENJIVANJE PISMENIH RADOVA

- VAŽNO: Obratite pažnju za koji predmet unosite ocene!

The screenshot shows the eDnevnik application interface. At the top, there is a header with the logo 'eDnevnik', the school name 'ŠKOLA Test škola', the year 'ŠK. GOD. 17/18', the grade 'ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић', the subject 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and a teacher profile 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a notification badge '10'. On the left, a sidebar menu is visible with options: 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik', 'Administracija' (highlighted in blue), 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main content area displays a list of subjects: 'Srpski jezik', 'Engleski jezik', 'Matematički jezik', 'Jezgarnečni jezik', and 'Mnogodimenzionalni model'. A central modal dialog box titled 'Potvrdi' (Confirm) contains a large question mark icon and the text 'Sačuvati ocene za predmet: "Srpski jezik"?'. It has two buttons at the bottom: 'Ne' (No) and 'Da' (Yes). The footer of the application includes the text 'Sadržaj kopirajten i pristupljene su u skladu sa Pravilnikom o pristupu i korišćenju elektroničkih dnevnika' and the version 'eDnevnik 1.12.8'.

OCENJIVANJE PISMENIH RADOVA

- Ocena unesena ovim načinom uokvirena je tamnjom linijom, kao što se vidi na slici ispod

The screenshot shows the 'es Дневник' application interface. At the top, there is a header bar with the following information: 'es Дневник', 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1 -ј. Лукч', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a user icon.

The main area displays a student profile for 'Игњатовић Наташа'. The profile includes a blue circular icon, the student's name, and the text 'Основно обrazovanje'. Below the profile, there are navigation buttons: '<' and '>'. To the right of the profile, there is a table showing grades for different subjects across the year. The table has columns for 'Ocene' (Grades), 'Izostanci' (Absences), 'Vladanje' (Mastery), and 'Predmeti' (Subjects). The grade for 'Srpski jezik' is highlighted with a green border and contains two values: '4' and '5'. Below the table, there are summary statistics: 'Prosek: 0', 'КП 1: -', 'Prosek: 4.50', 'КП 2: -', 'Zaključeno prvo polugodište', 'Zaključeno drugo polugodište', and 'Upravljanje'.

At the bottom, there is a section for 'DATUM' (Date) and 'AKTIVNOST' (Activity). The date is listed as '15. 01. 2018.' and the activity is 'Vrlo aktivna na času'. There are also buttons for 'Zaključi ocene' (Finish grades), 'Dodaj aktivnost' (Add activity), and 'Dodaj ocenu' (Add grade). On the far right, there are icons for rating the activity: a smiley face with '1', a sad face with '0', and a neutral face with '0'.

UDŽEBENICI I DRUGA LITERATURA

- Ovaj spisak možete da uređujete birajući opciju **Administracija** iz levog menija, opciju Udžbenici i druga literatura i klik na crveno dugme **"Dodaj novi udžbenik"**

ec Дневник

ŠKOLA
Test škola

ŠK. GOD.
17/18

ODELJENJE
VII 1.-j. lycih

PREDMET
Srpski jezik

NASTAVNIK
EDU Nastavnik

10

Meni

Dnevnik

Imenik

Administracija

Izveštaji

Upravljanje

Udjbenici i druga literatura za nastavu

Zapisnici

Dodaj novi udžbenik

Ø

Predmet nema unesenu literaturu

IZVEŠTAJI

- U sistemu se nalazi dugačak spisak predefinisanih Izveštaja. Za potrebu nastavnika izdvajamo Izveštaj o Ocenama svih učenika.

ec Дневник ŠKOLA Test škola ŠK. GOD. 17/18 ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић PREDMET Srpski jezik NASTAVNIK EDU Nastavnik 10

Meni Dnevnik Imenik Administracija Izveštaji Upravljanje

Ocene svih učenika Izveštaji Izvoz podataka

Učenik	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI
Вујић Радмила					5					
Гишић Војислава					5					
Игњатовић Наташа					5, 4					
Јанкетић Ерик					5					
Молдован Милена					5					

Aktivnosti

Učenik	Aktivnost
Вујић Радмила	
Гишић Војислава	
Игњатовић Наташа	15.01.2018 - 😊 Vrlo aktivna na času
Јанкетић Ерик	
Молдован Милена	



Министарство просвете, науке и техничког развоја

PREGLED PLANIRANIH, ODRŽANIH I NEODRŽANIH ČASOVA PO PREDMETIMA

- Ovo je jedan od možda najvažnijih Izveštaja za Nastavnike. Da njega objasnimo moraćemo da krenemo od opcija iz levog menja **Upravljanje > Upravljanje predmetom**. Kroz ovu opciju možemo da unesemo planirani broj časova i da predmet podelimo u Grupe.

The screenshot shows the EDU Nastavnik application's 'Upravljanje' (Management) section for the subject 'Srpski jezik' (Serbian language). The top navigation bar displays the school name 'Test škola', the academic year 'ŠK. GOD. 17/18', the department 'ODELJENJE VII 1.-J. Lukačić', and the subject 'PREDMET Srpski jezik'. On the right, there is a 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' profile picture. The left sidebar contains links for 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik', 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The central dashboard shows three summary statistics: 'Planirano časova prvo polugodište' (0), 'Planirano časova drugo polugodište' (0), and 'Ukupno' (0). Below these, it indicates 'Učenici: 5' and 'Predmet (celo odeljenje)'. A small calendar icon is also visible in the bottom right corner of the dashboard area.

PREGLED PLANIRANIH, ODRŽANIH I NEODRŽANIH ČASOVA PO PREDMETIMA

- Klikom na "Dodaj grupu" sa prošlog ekrana otvara se novi ekran na kojem možemo da dodamo **Ime grupe**, odaberemo **Boju grupe**, izaberemo **članove grupe**.

The screenshot shows a user interface for managing groups. At the top, there is a blue header bar with the following information: 'es Дневник' (es Diary), 'ŠKOLA Test škola', 'ŠK. GOD. 17/18', 'ODELJENJE VII 1.-j. Лукић', 'ПРЕДМЕТ Srpski jezik', and 'NASTAVNIK EDU Nastavnik' with a profile picture showing a red notification badge with the number '10'. On the left, a sidebar menu includes 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik', 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje' (Management), with 'Upravljanje' currently selected. The main content area is titled 'Srpski jezik' and 'Nova grupa učenika'. It features a form with 'Ime grupe*' (Group Name*) set to 'Grupa 1' and 'Odaberi boju grupe' (Select group color) with a red circular icon. Below this is a section titled 'IZABERITE UČENIKE ZA GRUPU 3/5' (Select students for the group 3/5) showing five student profiles: Радмила Вујић, Војислава Гишић, Наташа Игњатовић, Ерик Јанкетић, and Милена Молдован. Each student profile has a checked checkbox above it. At the bottom right are 'Odustani' (Cancel) and 'Sačuvaj' (Save) buttons.

PREGLED PLANIRANIH, ODRŽANIH I NEODRŽANIH ČASOVA PO PREDMETIMA

- Nakon što ste uradili grupe možete da uredite i planirani broj časova u radno nedelji. Obratite pažnju da planiranje možete da uradite za celo odeljenje (**crvena strelica**) ali i posebno za svaku od urađenih grupa (**plava strelica**).

ec Дневник

ŠKOLA Test škola

ŠK. GOD. 17/18

ODELJENJE VII 1 - Ј. Лукић

PREDMET Srpski jezik

NASTAVNIK EDU Nastavnik

10

Meni

Dnevnik

Imenik

Administracija

Izveštaji

Upravljanje

Srpski jezik
Upravljanje predmetom

85 Planirano časova prvo polugodište

110 Planirano časova drugo polugodište

195 Ukupno

Učenici: 5
Predmet (celo odeljenje)

Učenici: 3
Grupa 1

Učenici: 2
Grupa 2

PREGLED PLANIRANIH, ODRŽANIH I NEODRŽANIH ČASOVA PO PREDMETIMA

The screenshot shows a grid of 36 boxes representing the weekly schedule. Each box contains a number from 1 to 36 followed by a letter 'RN'. A red box highlights the first five boxes (1.RN, 2.RN, 3.RN, 4.RN, 5.RN). Above the grid, there is a button labeled 'Kopiraj svim nedeljama' (Copy to all weeks).

1.RN	5	2.RN	5	3.RN	5	4.RN	5	5.RN	5	6.RN	5	7.RN	5
8.RN	5	9.RN	5	10.RN	5	11.RN	5	12.RN	5	13.RN	5	14.RN	5
15.RN	5	16.RN	5	17.RN	5	18.RN	5	19.RN	5	20.RN	5	21.RN	5
22.RN	5	23.RN	5	24.RN	5	25.RN	5	26.RN	5	27.RN	5	28.RN	5
29.RN	5	30.RN	5	31.RN	5	32.RN	5	33.RN	5	34.RN	5	35.RN	5
36.RN	5	37.RN	5	38.RN	5	39.RN	5						

The screenshot displays a table comparing the weekly schedule across two semesters. The left column lists the first semester's weekly schedule, and the right column lists the second semester's weekly schedule. Each row contains three columns: 'CELO ODELJENJE', 'GRUPA 1', and 'GRUPA 2'. The first semester's schedule shows 5 classes for all groups. The second semester's schedule also shows 5 classes for all groups.

RADNA NEDELJA	CELO ODELJENJE	GRUPA 1	GRUPA 2	RADNA NEDELJA	CELO ODELJENJE	GRUPA 1	GRUPA 2
1. Radna nedelja	5	0	0	10. Radna nedelja	5	0	0
2. Radna nedelja	5	0	0	11. Radna nedelja	5	0	0
3. Radna nedelja	5	0	0	12. Radna nedelja	5	0	0
4. Radna nedelja	5	0	0	13. Radna nedelja	5	0	0
5. Radna nedelja	5	0	0	14. Radna nedelja	5	0	0
6. Radna nedelja	5	0	0	15. Radna nedelja	5	0	0
7. Radna nedelja	5	0	0	16. Radna nedelja	5	0	0

PREGLED PLANIRANIH, ODRŽANIH I NEODRŽANIH ČASOVA PO PREDMETIMA

ec Дневник ŠKOLA Test škola ŠK. GOD. 17/18 ОДЕЉЕЊЕ VII 1 - Ј. Лукић ПРЕДМЕТ Srpski jezik NASTAVНИК EDU Nastavnik 1

Meni Izvoz podataka

Dnevnik

Imenik

Administracija

Izveštaji

Upravljanje

Nedeljni pregled P/O časova

Pregled radne nedelje

ODRŽANI ČASOVI PRVO POLUGODIŠTE 6 / 85 7%

ODRŽANI ČASOVI UKUPNO 6 / 195 3%

Pregled planiranih, održanih i neodržanih časova po predmetima

Izveštaji

Nastavni predmet	Održano / Planirano			Neodržano		
	Prvo	Drugo	Ukupno	Prvo	Drugo	Ukupno
Matematika	0 / 0	0 / 0	0 / 0			
Srpski jezik	1 / 85 1%	0 / 110 0%	1 / 195 1%	84	110	194
Grupa 1	0 / 0	0 / 0	0 / 0			
Grupa 2	0 / 0	0 / 0	0 / 0			
Likovna kultura	5 / 0	0 / 0	5 / 0			
Bojenje	0 / 0	0 / 0	0 / 0			

Obavezni

PREGLED PLANIRANIH, ODRŽANIH I NEODRŽANIH ČASOVA PO PREDMETIMA

UNOS EVIDENCIJA OD 2 . PO LUGO DIŠTA

- 1. Da setujete školu u RADNOM sistemu prema uputstvima za koordinatorе: setujete školu, unesete korisnike, predmete, odeljenja dnevнике za predmete birajte za 1. i 2. polugodište da možete da unosite evidencije i u prvom polugodištu.

The screenshot shows the 'Uredi predmet' (Edit Subject) page in the RADNOM system. The top navigation bar includes 'BEDROD Test škola', 'ŠK. GOD. 18/19', 'ODELJENJE III 2 - E. Nastavnik', 'PREDMET Odaber...', and 'ŠKOLSKI KOORDINATOR EDU Admin'. A notification badge '38' is visible next to the user icon. The left sidebar has links: 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik', 'Administracija', 'Izveštaji', 'Upravljanje' (highlighted in blue), and 'Mešovite grupe'. The main form fields are: 'Predmet*' (Srpski jezik), 'Vrsta*' (obavezni), 'Smer*' (Osnovno obrazovanje (8)), 'Vrsta ocene*' (brojčana), 'Polugodište*' (prvo i drugo polugodište), 'Ocena ulazi u prospekt' (switched on), and 'Dodaj svim učenicima' (switched on). Below the form, two student profiles are listed: 'Svetlana Jakšić' and 'EDU Nastavnik', each with 'Datum od' (01.09.2018.), 'Datum do' (31.08.2019.), 'Vrsta zamene' ('nije zam.' dropdown), and a 'Dodaj datum' button. On the right, there is a 'Odaberi nastavnika' section with a dropdown menu. At the bottom are 'Odustani' and 'Sačuvaj' buttons.

UNOS EVIDENCIJA OD 2 . PO LUGO DIŠTA

- Sva pisana uputstva možete da pronađete unutar vašeg profila kao na slici ispod (stalno se nadopunjaju i ima ih više od 20), a video uputstva na linku <https://esdnevnik.rs/video>

The screenshot shows the EsDnevnik web interface. At the top, there is a header with the logo 'esД Dnevnik', the location 'BEOGRAD Test škola', the year 'ŠK. GOD. 18/19', and the department 'ODELJENJE Odaber... -'. On the right side of the header, there is a profile picture for 'ŠKOLSKI KOORDINATOR EDU Admin' with a notification count of '31'. Below the header, there is a sidebar with menu items: 'Meni', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main content area is titled 'Uputstva za korisnike' and contains a list of ten PDF files, each with a small icon and a file name:

- 01.Uputstva_za_koordinatora.pdf
- 02.Kreiranje_odeljenja_uvoz_učenika_i_dodavanje_predmeta.pdf
- 03.Kombinovana_odeljenja_II-III-IV_razred.pdf
- 04.Naknadno_dodavanje_i_brisanje_predmeta.pdf
- 05.COS_gradjansko_i_verska_nastava.pdf
- 06.Dopunska_i_dodata_nastava.pdf
- 07.OFA_I_Fizicko.pdf
- 08.Naknadno_resetovanje_korisničke_šifre.pdf
- 09.Resetovanje_tokena.pdf
- 10.Nastavnik_na_zameni.pdf

A red box highlights the first five items in the list. A red arrow points from the right side of the list towards the sidebar. In the sidebar, under the 'Uputstva za korisnike' section, there is a link 'Upustva za korisnike'. Below the sidebar, there is a list of messages (PORUKE) with their dates:

- Portal za roditelje i učenike - pri... 29.08.2018.
- Dragi koordinatori, Uskoro će roditeljima... 26.08.2018.
- Vodenje evidencije za prve razrede... 26.08.2018.
- Dragi koordinatori, Vezano za vođenje evl... 26.08.2018.
- Tehničko održavanje sistema u petak... 16.08.2018.
- Dragi Svi, Sutra (petak 17.08.2018) u term... 16.08.2018.

At the bottom right, there is a button 'PREGLEDAJ SVE PORUKE'. A red speech bubble at the bottom left contains the text 'Ima ih ukupno 20. Skrolujte prema'.

UNOS EVIDENCIJA OD 2 . PO LUGO DIŠTA

- 2. Da upišete učenike sa početkom drugog polugodišta kao na slici ispod (u našem primeru je datum za Vojvodinu – vi stavite svoj datum). To će da vam omogući da unesete kumulativni broj izostanaka (opravdanih i neopravdanih) što će kasnije da se koristi u izveštajima.

The screenshot shows the esDnevnik application interface for entering evidence. The top navigation bar includes 'BEDROD Test škola', 'ŠK. GOD. 18/19', 'ODELJENJE III 2 - E. Nastavnik', 'PREDMET Odaberi...', and 'ODELJENJSKI STAREŠINA EDU Nastavnik'. On the left, a sidebar menu lists 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik', 'Administracija', 'Izveštaji', and 'Upravljanje'. The main form is titled 'Smer*' and shows 'Основно образовање (8)'. It contains the following fields:

- Status upisa*: Upisuje razred prvi put
- Vreme upisa*: Upisan u toku školske godine
- Datum upisa*: 15.01.2019.
- Preneseno opravdanih: 5
- Preneseno neopravdanih: 1
- Ispisan: Izaberite...
- Beleške starešine: Škola počela da radi u esDnevniku od drugoga polugodišta
- Učenik je:
 - redovan
 - vanredan
- Radi po IOP-u: A toggle switch is turned off.

A red box surrounds the 'Status upisa' and 'Vreme upisa' fields. At the bottom right, there are two buttons: 'Održetani' (which has a red arrow pointing to it) and 'Sačuvati' (Save).

UNOS EVIDENCIJA OD 2 . PO L U G O D I Š T A

- 3.Da za svako odeljenje koordinator ili odeljenjski starešina unese radne i neradne nedelje i dane (pratite uputstvo: "12. Uređivanje radnih i neradnih nedelja") sve do početka drugog polugodišta. Kasnije u drugom polugodištu će sistem sam da popunjava radne nedelje unosom prvog časa u nedelji.
- 4. Da odeljenjski starešine obavezno unesu zapisnik sa sednice odeljenjskog veća, održane na kraju prvog polugodišta.

The screenshot shows the 'es Дневник' software interface. At the top, there are dropdown menus for 'BEDROD' (set to 'Test Škola'), 'ŠK. GOD.' (set to '18/19'), 'ODELJENJE' (set to 'III 2 - E. Nastavnik'), and 'PREDMET' (set to 'Odaber'). On the right, there is a profile picture for 'ODELJENJSKI STAREŠINA EDU Nastavnik' with a notification count of '41'. The main menu on the left includes 'Meni', 'Dnevnik', 'Imenik', 'Administracija' (which is highlighted with a red arrow), 'Izveštaji', and 'Mešovite grupe'. The central panel is titled 'Administracija' and contains links for 'Raspored pisanih provera', 'Udžbenici i druga literatura za nastavu', 'Zapisnici sa sednica odeljenjskog veća' (which is also highlighted with a red arrow), 'Roditeljski sastanci i pojedinačni dolasci', and 'Zapisnici o aktivnostima učenika u projektima škole i lokalne zajednice'. To the right, there is a table with columns 'AKTIVNOST', 'ZAKLJUČAK', 'PRIŠUTNI', and 'DODAO'. The first row shows 'aktivnost za prvo polugodište', 'zaključak za prvo polugodište...', '8 / 8', and 'ЕДУ Наставник'. A red arrow points to a red button labeled 'Dodaj zapisnik' in the top right corner of the table area.

UNOS EVIDENCIJA OD 2 . PO L U G O D I Š T A

- 5. Da nastavnici unesu sve ocene za predmet (mogu i sve u zadnji mesec prvog polugodišta).
- 6. Da nastavnici zaključe ocene na polugodištu.
- 7. Nastavnici planiraju časove za predmet samo od 2. polugodišta.
- 8. Na kraju prvog polugodištu zaključite ocene i u papirnom dnevniku i taj papirni dnevnik arhivirate zajedno sa svim drugim papirnim dnevnicima.
- 9. Ceo kolektiv sa drugim polugodištem nastavi sa evidencijama esDnevnik sistemu.